



SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2019



**SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION**
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

TABLE DES MATIERES

REMERCIEMENTS.....

RESUME DES ACTIVITES

I. TABLEAU DES INFORMATIONS GENERALES.....

II. ACTIONS MENEES.....

III.LES RESULTATS.....

ANNEXES



**SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION**
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

REMERCIEMENTS

Le bureau de l'ONG SIFOS remercie les partenaires financiers des projets.les partenaires nationaux et internationaux, les OING et ONG ainsi que les Ministères et Ambassades pour leurs appuis multiformes tous les Maires des arrondissements de Libreville, d'OWENDO, d'AKANDA et leurs Chefs de quartier et leurs personnels.

- Ministère du travail et de la Formation Professionnelle
- Ministère de la famille
- Ministères des Affaires Sociales
- Ministère de la Justice
- Affaires Etrangères
- Ministère de l'Intérieur
- UNICEF ;
- UE ;
- BANQUE MONDIALE ;
- OIM
- OIF
- Ambassade des Etats-Unis
- Ambassade de France
- Ambassade du Togo
- Consulat du Bénin
- Consulat du Niger
- Union des Communautés Amies du Gabon (UCAG)
- ABESSO (Association Beninoise d'Entraide Sociale et de solidarité)
- Agirabcd de France
- Tuteurs en Entreprise

Toutes les entreprises et individus ayant fait un appui quelconque à l'Organisation SIFOS en 2019



**SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION**
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

RESUME DES ACTIVITES

L'ONG SIFOS-Gabon est une organisation à but non lucratif, spécialisée depuis 20 ans dans la prévention et la lutte contre la traite des personnes et dans la Formation-Emploi des jeunes déscolarisés et non scolarisés de 16 à 25 ans par l'acquisition des compétences professionnelles capable de garantir durablement leurs autonomisations.

Chaque année, SIFOS subventionné ou pas a des partenaires Tuteurs en Entreprise qui prennent les jeunes en Formation-Emploi. Il y a des contrats qui sont signés en matière de gage entre ces tuteurs et SIFOS pour donner ces formations gratuitement. L'Entreprise gagne la main d'œuvre et SIFOS gagne un jeune rempli du savoir faire et le savoir être entreprise c'est-à-dire des compétences et ainsi peuvent être insérer socialement. A travers ces contrats de partenariat avec les entreprises et ateliers, SIFOS peut insérer et former 3.006 jeunes par an. Nos formations durent entre 6 à 24 mois selon le choix du métier. SIFOS cherche auprès des partenaires de développement des financements en vue de rendre autonome chaque enfant qui finit sa formation. En 2019, ils étaient 50 jeunes (mécaniciens, tôleurs-Peintres, électriciens auto, climaticiens auto, maçon et Esthéticienne-Coiffeuses) qui ont terminés leur formation.

Il faut signaler qu'en cette 2019, SIFOS n'a signé que des contrats à petite échelle. Le premier contrat a été signé avec Ambassade des Etats-Unis pour l'autonomisation des 10 jeunes filles esthéticiennes-coiffeuses renforcées et le deuxième contrat avec Unicef pour prévenir et lutter contre les violences faites aux victimes de traite dans les communautés. SIFOS a organisé aussi d'autres activités liées aux événements de l'année telle que, la journée internationale de la Francophonie, inauguration de son nouveau siège ainsi que son Assemblée Générale de ladite année.

Ce rapport que vous présente SIFOS sera axé sur trois (3) activités, la célébration de la journée internationale de la Francophonie, formation et autonomisation des 50 jeunes et la campagne de prévention et de lutte contre traite transfrontalière et l'exploitation des victimes de traite.



SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

1. TABLEAU: INFORMATION GENERALES SUR LES ACTIVITES DE 2018

LES ACTIVITES 2019	Objectifs	Bailleurs	Informations relatives à l'activité	
autonomiser les jeunes	<Objectif(s) global /globaux>: appuyer les jeunes formés dans la création de leur entreprise <objectif(s)spécifique(s) : renforcer les capacités de 50 jeunes formés, appuyer les jeunes dans la création de leur propre entreprise.	Ambassade des États-Unis, les Entreprises Et ONG SIFOS	Nombre de jeunes dans les métiers de l'automobile	25
			Nombre de jeunes dans les métiers de BTP	15
			Nombre de jeunes dans les métiers d'esthétique et coiffure	10
			Période	2018-2019
Célébrer de la journée internationale de la francophonie	Thème La langue française véritable outil de développement des pays francophones. Comment amener les couches vulnérables à l'utiliser pour leur développement professionnel économique et social au Gabon	SIFOS	50 femmes analphabètes des marchés de Libreville sensibilisé sur les bienfaits de l'utilisation de la langue française .des livres d'alphabétisation ont été partagées	20 mars 2019
Faciliter et encourager la formation professionnelle et en ligne	Un contrat de partenariat a été signé entre ONG SIFOS et la boite à Innovation représenté par Monsieur Tony SYMARD	SIFOS et BAI	8 de nos formation sont déjà en ligne en français et en langue fan et miénin	Juillet 2019
Organiser le 19 ème Assemblée Générale de SIFOS	-Inauguration du nouveau siège, - validation des rapports de 2018 Validation des activités et du budget prévisionnel de 2019	SIFOS	Les rapports et les activités ont été validés	Juillet
Prévenir et lutter conte la traite des personnes	Un contrat de partenariat a été signé entre SIFOS et UNICEF	SIFOS/UNICEF	sensibilisation et formations des relais dans les communautés sur la traite et l'exploitation des	4 novembre 2019 au 7 janvier 2020



SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

			personnes	
--	--	--	-----------	--

ANALYSE DES ACTIONS MENEES

Dans le cadre de la journée internationale de la Francophonie ,l' ONG SIFOS membre des OING qui ont un statut consultatif auprès de la Francophonie a organisée une activité de cette journée..Elle a participé à travers cette journée aux objectifs de la Francophonie dans le cadre de la promotion de la langue française, de l'éducation et de la formation professionnelle.

le 20 mars 2019, SIFOS a sensibilisé et alphabétisé 50 femmes qui ne savent lire ni écrire.

Theme: "La langue française véritable outil de développement des pays francophones. Comment amener les couches vulnérables à son utilisation pour un développement professionnel, économique et social au Gabon.

Pour réussir cette activité des dispositions ont été prises ,50 femmes illétrées ont été identifiées dans les marches de Libreville,50 syllabaires d'apprentissage à la langue française ont été imprimés ,une salle a été prêtée pour les recevoir.La sensibilisation était axée sur les outils de progrès pour mieux assimiler la langue française,l'utilité de la langue française dans le développement et enfin l'apprentissage de la langue française.Il y avait deux (2) animateurs

Orateur1: LAMIDI Maroufath chercheur et Professeur à l'université

Orateur 2: Chantal SAGBO Présidente de l'ONG SIFOS

A la fin des exposés il y avait des questions/réponses après cette séance les syllabaires ont été distribués aux 50 femmes et un programme de suivi a été mis en place pour le suivi

L'objectif premier était d'amener ces femmes à s'autonomiser dans la lecture de la langue française en vue de les encourager à l'écriture

Les projets financés dans l'année 2019, il y avait un premier accord Le 25 /09/2018 signé pour une durée de 12 mois. Cet accord de partenariat entre ONG SIFOS et l'Ambassade des Etats-Unis est dans le cadre d'un projet intitulé « Insertion Professionnelle et Sociale de 10 jeunes filles en difficulté sociale, déscolarisés et non scolarisés par la Formation-Emploi et leur autonomisation ».

Cet appui de l'Ambassade des Etats-Unis était pour renforcer les capacités des 10 jeunes Esthéticiennes et Coiffeuses formées par SIFOS dans leurs métiers ainsi que dans l'entrepreneuriat dans le but de les rendre autonomes.les appuyées dans l'achat de matériels pour ouvrir leur propre salon de coiffure et d'esthétique.

Effectivement ce but a été atteint. Ces dix(10) filles ont été formées et renforcées dans le domaine de l'entrepreneuriat. Nous pourrions nous réjouir des 10 salons des jeunes filles entrepreneurs propriétaires de leur atelier. Parmi les 40 jeunes non soutenus par le fonds de l'ambassade, 21 jeunes ont été embauchés par leur tuteur en entreprise et les 19 jeunes sont à la recherche de l'emploi.

Le grand but de la formation-emploi que SIFOS encourage les jeunes à faire est d'avoir les compétences pour pouvoir se postuler à tout moment que l'occasion se présente.

Le deuxième accord avec Unicef permettra à SIFOS plus tard à mettre en place un grand réseau de lutte contre la traite des personnes dans les communautés.



Ce projet de coalition autour des victimes de traite contre les violences faites aux personnes en général et aux enfants en particulier par la prévention, la lutte et la prise en charge psychosociale s'est principalement axé sur la sensibilisation et formation des chefs de quartiers de Libreville, Owendo et Akanda, et des ressortissants togolais et béninois vivant sur le territoire gabonais.

Les facilitateurs de sensibilisation ont expliqué aux participants les responsabilités du Gouvernement Gabonais dans la protection de l'enfant après la ratification de la convention de droits des enfants. Ils ont également édifié les participants sur les exigences de cette convention dans son article 32 et sur l'intérêt des citoyens de connaître et de maîtriser tous les dispositifs juridiques qui traitent expressément de la lutte contre la traite et l'exploitation des personnes en général et les enfants en particulier.

L'expert de SIFOS chargé des formations, a renforcé les capacités des participants. Ce renforcement des capacités est basé sur les méthodes d'identification des victimes et de dénonciation, les acteurs et leur rôle dans cette lutte ainsi que la prise en charge des victimes.

En plus des séances de sensibilisation, des séances de Questions/ Réponses donnant aux participants la possibilité de s'exprimer et de mieux cerner tous les contours de prévention et de lutte contre la traite et l'exploitation des enfants, ont été instaurées.

A la fin de chaque sensibilisation un kit composé d'une copie de la loi gabonaise 09/2004 du 21 Septembre 2004 relative à la prévention et à la lutte contre le trafic des enfants en république gabonaise, une copie du code pénal gabonais, des flyers et affiches dénonçant l'exploitation des enfants a été donné à chaque Chef de quartier et aux autres participants présents.

1. LES DISPOSITIONS LEGALES GABONAISES RELATIVES AU PROJET

Les sensibilisations faites dans le cadre de ce projet ont principalement été appuyées par la loi n°09/2004 du 21 Septembre 2004 relative à la prévention et à la lutte contre le trafic des enfants en république gabonaise et par les dispositions du Titre V du code pénal gabonais.

Ces deux outils de droit gabonais couvrent intégralement les questions relatives à la traite et à l'exploitation des enfants au Gabon.

La loi n°09/2004 du 21 Septembre 2004 relative à la prévention et à la lutte contre le trafic des enfants en république gabonaise précise le contexte social et international dans lequel elle a été conçue, notamment pour pallier au trafic, à la traite et à l'exploitation économique des enfants et pour respecter l'obligation de protection des enfants qu'exige l'article 32 de la Convention relative aux droits des enfants, ratifiée par le Gabon.

Cette loi, après s'être attelée à définir les concepts « d'enfants » et de « trafic » (art2 et 3), traite de la prévention, des acteurs principaux et secondaires en charge de cette action (chap.2) et de l'autorité administrative créée pour la prévention et la lutte contre le trafic des enfants (chap.3).

Elle met en exergue, dans son chapitre IV les actes strictement interdits pouvant conduire à être poursuivis pour trafic d'enfants. Oblige au chapitre V, toutes personnes vivant sur le territoire gabonais à dénoncer aux autorités compétentes, à savoir les officiers et agents de police judiciaire, les fonctionnaires du ministère chargé de la famille et de la protection de l'enfance et du ministère du travail et de l'emploi, toute personne physique ou morale, ou groupes de personnes suspectés ou présumés coupables de trafic d'enfant (art17).



Cet acte de dénonciation demandé par la présente loi, lorsqu'il est accompli, met en marche inéluctablement la procédure visant à sauver l'enfant ou les enfants en cause.

Ladite loi considère le trafic des enfants comme un crime et précise en son article 20 que : «toutes personnes qui organisent ou participent d'une quelconque façon u trafic d'enfant est considérées au vu du code pénal gabonais comme un criminel et sera puni de la réclusion criminelle à temps et d'une amende de 10.000.000 à 20.000.000 de FCFA ».

La complicité dans un acte de trafic d'enfant et même la tentative de trafic d'enfant sont punies des mêmes peines.

Le Titre V du code pénal gabonais intitulé : «De la traite des êtres humains », reviens en détails sur les sanctions pénales prévues pour punir les auteurs de trafic des personnes en général et d'enfants en particulier en République Gabonaise.

Les résultats obtenus à la fin de cette activité sont les suivants :

- **Cent trente-deux (132) Chefs** de quartier ont été informés, sensibilisés et formés sur les dispositifs juridiques Gabonais dans le cadre de la traite des enfants et sur les méthodes d'identification des victimes.
- Plus de **trois cent (300) personnes, employés** des mairies des 10 arrondissements visitées ont eu accès aux documents d'informations sur le phénomène de la traite des enfants.
- **Quarante-deux (42) leaders des associations togolaises et béninoises** ont été sensibilisés dans leurs langues vernaculaires et formés sur la n°09/2004 du 21 Septembre 2004 portant prévention et lutte contre le trafic des enfants au Gabon et sur le nouveau code pénal. Suite à cela, les relais traducteurs en langue reçoivent de nombreuses demandes d'interventions des associations.
- **Mille six cent (1600)** copies du code pénal et de loi n°09/2004 du 21 Septembre 2004 portant prévention et lutte contre le trafic des enfants au Gabon ont été distribuées aux participants.
- Le code pénal a été traduit en **quatre (4) langues vernaculaires** ouest africaines (mina, fon, kotokoli, et yoruba). Le choix de ces langues est basé sur les langues les plus parlées par les victimes l'hors des séances d'écoutes au centre d'accueil.
- Chaque passage dans les **dix (10) arrondissements et les deux (2) Ambassades** a été couvert par la presse nationale (télévision et radio nationale).
- La sensibilisation a été accrue à travers les dix (10) passages de diffusion de l'activité à la télévision nationale.
- **Un nombre important d'appels de dénonciation reçu**, prouvant la réussite des actions menées.
- **Une émission** de quarante-cinq (45) minutes sur les enfants victimes de traite et de l'exploitation a été enregistrée et **diffusée** à la radio nationale.
- Le résumé des activités des 10 arrondissements et des 2 Ambassades a été **publié dans le journal officiel l'UNION**.
- Après les activités de sensibilisation, **9 Chefs de quartier** ont appelé pour signaler les cas de violences en particulier les violences de traite faites aux grandes personnes. (**les dénonciations reçues de ces Chefs montrent qu'en plus de la traite des enfants, la traite des grandes personnes s'accroît au Gabon**)
- **Deux (2) leaders** des associations togolaises ont sollicité SIFOS et ses Pairs éducateurs en langues vernaculaires pour sensibiliser leurs membres. Plus de trois cent (300) femmes et hommes ont été sensibilisés sur la traite des personnes, sur la loi 09/2004 et sur le nouveau code pénal. (ce qui démontre **une prise de conscience du phénomène dans les communautés**)



SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

- **Un (1) exploitant** est venu au siège de SIFOS le 27/11/2019 après la sensibilisation du 24/11/2019 de l'Ambassade du Bénin. Ce dernier était accompagné de deux (2) jeunes filles âgées de 21 ans qu'il exploitait. Il voulait savoir la conduite à tenir pour régulariser la situation de ces jeunes filles. Après l'entretien avec les responsables de l'ONG SIFOS et avec le consentement de ces jeunes filles, le Monsieur et l'ONG SIFOS se sont mis d'accord pour établir des cartes de séjour à ces jeunes filles, leur ouvrir un compte d'épargne et veiller à leur insertion professionnelle. **(ceci montre la prise de conscience du phénomène dans les communautés les plus concernées).**

Ce projet a été un grand succès dans la prévention et la lutte contre la traite dans les communautés. Les Chefs de quartiers et leaders d'associations des communautés ont trouvé cette sensibilisation et de formation vraiment bienvenue selon leur vécu quotidien de ce phénomène dans leur milieu respectif vu l'appréhension. Aujourd'hui nous comptons plusieurs associations qui disent avoir besoin de nous et de notre expérience dans le domaine pour mieux aider les enfants à se libérer. Au vu également de la prise de conscience des communautés des pays d'origines des victimes à chercher l'appui et les conseils de L'ONG SIFOS pour la prise en charge de leurs victimes, nous pensons qu'il est nécessaire d'amplifier la sensibilisation et la formation et de l'étendre au niveau des provinces.

Pour ce faire, nous envisageons en guise de perspectives remettre en oeuvre ce projet en vue de toucher les memes cibles dans toute la province de l'Estuaire en 2020, et d'ici 2021 pouvoir rentrer à l'intérieur du pays.

L'objectif principal de cette sensibilisation et de cette formation est de pouvoir établir et impliquer tous les chefs de quartiers et leaders d'associations des pays d'origine des victimes dans la prevention et la lute contre la traite et l'exploitation des personnes en général et des enfants en particulier en Republique Gabonaise Ceci permettrait à SIFOS de mettre en place un réseau national des acteurs de lutte contre le phénomène de traite des personnes au Gabon.

Les perspectives que nous exige l'Assemblée générale de 2019, sont :

Elargir le réseau de prévention et de lutte contre la traite transfrontalière des personnes sur toutes les provinces.

Rendre notre formation-emploi équitable et inclusive de qualité et soutenir la réalisation du droit à la Formation Professionnelle des jeunes en conflit avec la loi en équipant toutes les prisons du Gabon des plateaux techniques.



SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

LA JOURNEE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE LE20 MARS 2019





SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISÉS ET NON SCOLARISÉS,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

CEREMONIE DE REMISE DE CERTIFICAT DES KITS PROJET SIFOS/AMBASSADE DES ETATS-UNIS 2019





**SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION**
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie



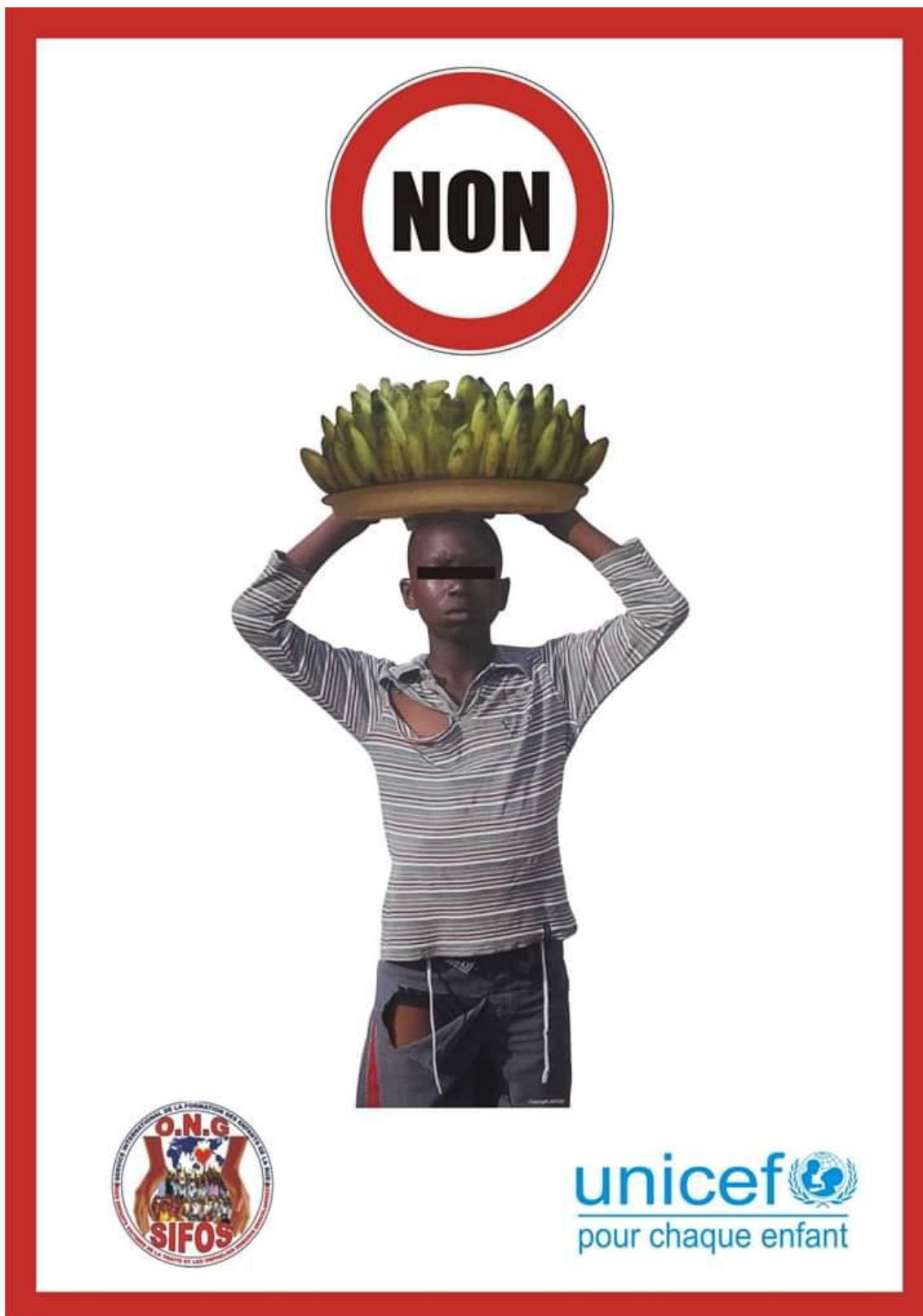


SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCOLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

CAMPAGNE DE SENSIBILISATION SUR TRAITE TRANSFRONTALIERE PROJET SIFOS/UNICEF 2019





**SERVICE INTERNATIONAL DE FORMATION DES JEUNES DESCOLARISES ET NONSCLARISES,
LES ENFANTS VICTIMES DE TRAITE ET D'EXPLOITATION**
RECEPISSE N°213/MISPID/SG/ZER
BP: 5605 Libreville (Gabon) Tél: (+241) 066 642 106/062 041 199/077 773 991
Site web: www.ongsifos.org Face book: Sifos Ong
E-mail: info@ongsifos.org / ongsifos@2000.gmail.com



OING avec statut consultatif auprès de la Francophonie

MADAME LE MAIRE DU TROISIEME ARRONDISSEMENT ET SES CHEFS DE QUARTIER/SIFOS



RENCONTRE AVEC LA COMMUNAUTE TOGOLAISE